

業界トップクラスの 知財サポートサービス

知財翻訳 | 外国出願 | 特許調査 | 特許年金管理



知財翻訳

ISO認証を取得しているRWSの知財翻訳サービスは、人間の専門知識と先進テクノロジーを組み合わせることで優れた品質を実現しています。

当社には、バイオテクノロジー、自動車工学、コンピューティングなどの分野の専門知識を持つ社内特許翻訳者が200名以上在籍しており、特許用語に関する幅広い知識を持つネイティブスピーカーとして、世界中の特許庁の要件を把握しています。加えて、翻訳者の作業を、特許に関するトレーニングを実施した機械翻訳エンジンと翻訳メモリ (TM) テクノロジーがサポートします。

特許翻訳だけではなく、使用許諾契約書、法的文書、技術レポート、その他の知財関連文書の翻訳が必要な場合も、すべて対応可能です。法的基準を満たす裁判用書類の翻訳もご依頼ください。



外国出願

RWSにお任せいただければ、複雑な外国出願もスムーズです。外国出願プラットフォーム「inovia」は、お客様の出願手続きが、できる限りシンプルになるように設計されています。「inovia」では、ワンクリックで正確な出願見積もりを取得することや、複数の国への一括出願、注文を発注・追跡することができます。メールで直接ご依頼いただくことも可能です。

当社の外国出願支援サービスは、特許翻訳ソリューションとシームレスに連携しています。必要な言語ごとに翻訳の見積もりと注文を行った後は、当社の専門家にお任せください。最高品質のサービスをお届けします。

- PCT国内段階移行
- 欧州特許有効化
- 直接出願 (パリ条約に基づく出願)
- 欧州単一効特許 (ユニタリーパテント)



特許調査

イノベーションライフサイクルのあらゆる段階で意思決定を支援するデータをご提供します。お客様のIPポートフォリオの創出、保護、収益化に役立つ情報を提供します。従来の特許調査とクラウド調査を組み合わせることで、複雑な案件にも対応できる調査リソースの体制を整えています。

当社のアナリスト：科学者とエンジニアの専門家が、複雑なデータを管理し、レビューすることで、品質と一貫性を確保しています。

クラウド調査：当社のクラウド調査ネットワークには、170か国以上に4万人のサーチャーが所属しており、一般的な検索手法にとどまらず、あらゆる情報源を徹底的に調査します。

当社の**調査コンサルタント**が各調査を監督します。弁理士や審査官としての実務経験を生かし、調査チームを目標達成へと導きます。

各種特許調査ソリューション：

- 新規性／特許性の評価
- IPランドスケープ
- 無効資料調査
- 収益化に必要な各種調査
- 侵害予防調査
- 特許の監視



特許年金管理

当社の世界水準の特許年金管理サービスなら、ポートフォリオの規模や複雑さにかかわらず、年金更新期限を逃しません。RWSのサービスには次のようなメリットがあります。

- 優れた顧客サポートに加え、特許年金ポータルに24時間365日オンラインでアクセス可能。リマインダー送付時と請求書発行時の価格を固定するため、予算管理が簡単に。
- 立替払い：お客様からの請求書払いを待つことなく、特許年金の支払いを実施。
- 柔軟なサービス：リマインダーの頻度と指示方法を選択可能。
- 包括的なデータ検証で正確性を担保。

あらゆる業界、企業規模のお客様のニーズに合わせてカスタマイズしたサービスを提供します。



テクノロジー

inovia

外国特許出願プラットフォームである「inovia」を使用すると、見積もりを瞬時に取得することや、翻訳、出願の指示を1か所で行うことができます。また、翻訳、出願、期限などの状況をいつでも確認できます。

inoviaは、管理者、パラリーガル、プロジェクトマネージャーなど、経験豊富なプロフェッショナルチームへの窓口となり、最高水準で外国出願をサポートすることをお約束します。

AOP Connect

セキュアなオンライン調査ポータル「AOP Connect」を使うと、いつでも、どこからでも調査結果にアクセスできます。AOP Connectでは、結果のハイライト表示、マッピング、ランク付け、キーワード検索を1つのプラットフォーム上で実行できるだけでなく、重要な調査データを効率的にアーカイブします。

揺るぎない品質をお届けします

